



PR-2720

denver.eu

07/2026



FR

Cet appareil et
ses accessoires
sont recyclables

À DÉPOSER
EN MAGASIN



À DÉPOSER
EN DÉCHÈTERIE

OU



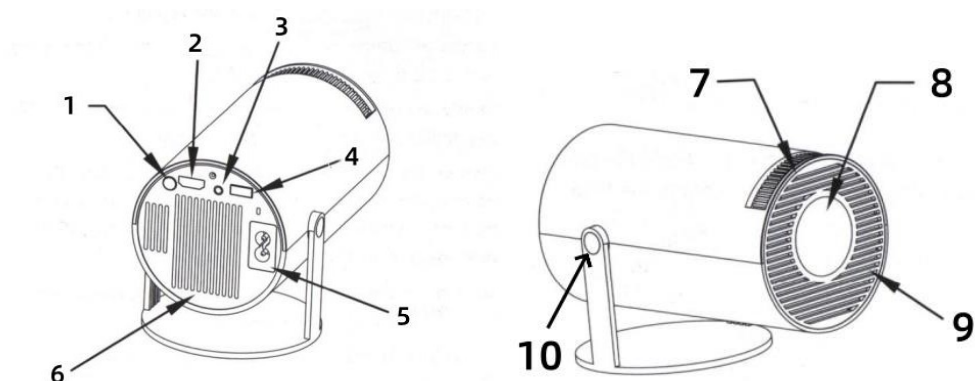
Points de collecte sur www.quefairedemesdechets.fr
Privilégiez la réparation ou le don de votre appareil !

Informacje dotyczące bezpieczeństwa

Przed pierwszym użyciem produktu należy uważnie przeczytać instrukcje bezpieczeństwa i zachować je na przyszłość.

1. Nie należy patrzeć bezpośrednio w obiektyw projektora podczas pracy urządzenia, aby uniknąć uszkodzenia oczu.
2. Projektor nie posiada funkcji wodoodporności, dlatego należy trzymać go z dala od deszczu, wilgoci i innych przedmiotów zawierających ciecz, takich jak wazon itp.
3. Aby uniknąć zatkania otworu wentylacyjnego projektora, nie należy przykrywać projektora szmatką, dywanem ani innymi materiałami.
4. Produkt należy przechowywać w miejscu niedostępnym dla dzieci i zwierząt domowych, aby uniknąć żucia i połknięcia.
5. Temperatura pracy i przechowywania produktu wynosi od 0 stopni Celsjusza do 40 stopni Celsjusza. Niższa lub wyższa temperatura może mieć wpływ na działanie produktu.
6. Nigdy nie należy otwierać produktu. Dotknięcie wewnętrznych elementów elektrycznych może spowodować porażenie prądem. Naprawy lub serwis powinny być wykonywane wyłącznie przez wykwalifikowany personel.
7. Ładować wyłącznie za pomocą dostarczonego kabla zasilającego.
8. Nie należy używać nieoryginalnych akcesoriów razem z produktem, ponieważ może to spowodować nieprawidłowe działanie produktu.
9. Regularnie czyścić otwory wentylacyjne projektora, w przeciwnym razie kurz może spowodować nieprawidłowe działanie chłodzenia.
10. Nie używaj projektora w tłustym, wilgotnym, zakurzonej lub zadymionym otoczeniu. Olej lub chemikalia mogą spowodować nieprawidłowe działanie.
11. Jeśli projektor nie będzie używany przez dłuższy czas, należy odłączyć zasilanie.
12. Osobom nieprofesjonalnym zabrania się demontażu projektora w celu przeprowadzenia testów i konserwacji.

Opis projektora



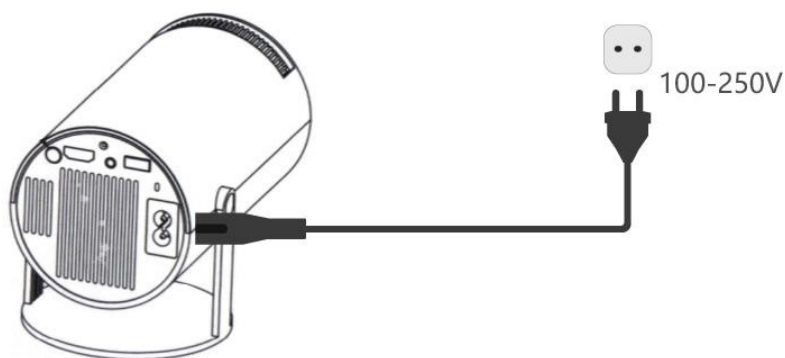
- | | | |
|----------------------|----------------------|----------------------------------|
| 1. Przycisk ON/OFF | 2. wejście HDMI | 3. gniazdo zestawu słuchawkowego |
| 4. Wejście USB-A | 5. Wejście zasilania | 6. Vent |
| 7. pokrętło ostrości | 8. obiektyw | 9. Wlot powietrza |
| 10. koło obrotowe | | |



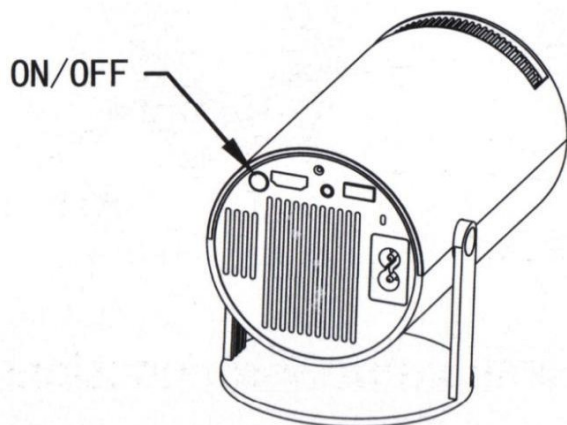
- | |
|--------------------------|
| 1. Moc |
| 2. Pauza/odtwarzanie |
| 3. Wyciszenie |
| 4. Przewijanie do przodu |
| 5. Przewijanie do tyłu |
| 6. Up |
| 7. prawo |
| 8. lewo |
| 9. dół |
| 10. Return |
| 11. Source |
| 12. Głośność+ |
| 13. Menu |
| 14. Volume- |

Jak włączyć/wyłączyć projektor

Najpierw podłącz dołączony kabel zasilający 250 V do wejścia zasilania projektora, a końcówkę Europlug do stabilnego gniazda zasilania. (Kabel zasilający w zestawie)



Po drugie, naciśnij krótko przycisk zasilania na projektorze, aby go włączyć.



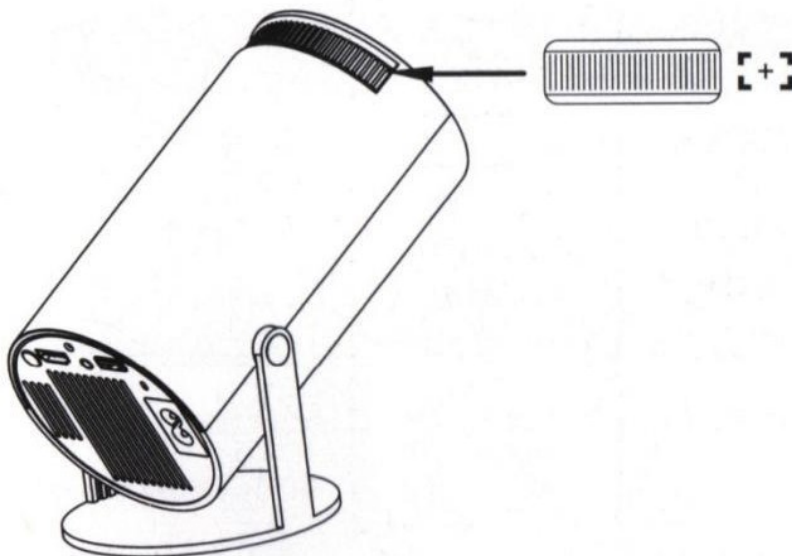
Gdy projektor jest włączony, naciśnij krótko przycisk zasilania na projektorze, aby go wyłączyć.

Przycisk zasilania pilota zdalnego sterowania po skierowaniu na projektor można również nacisnąć krótko, aby włączyć/wyłączyć projektor. (Należy pamiętać o umieszczeniu 2x baterii AAA w pilocie zdalnego sterowania).

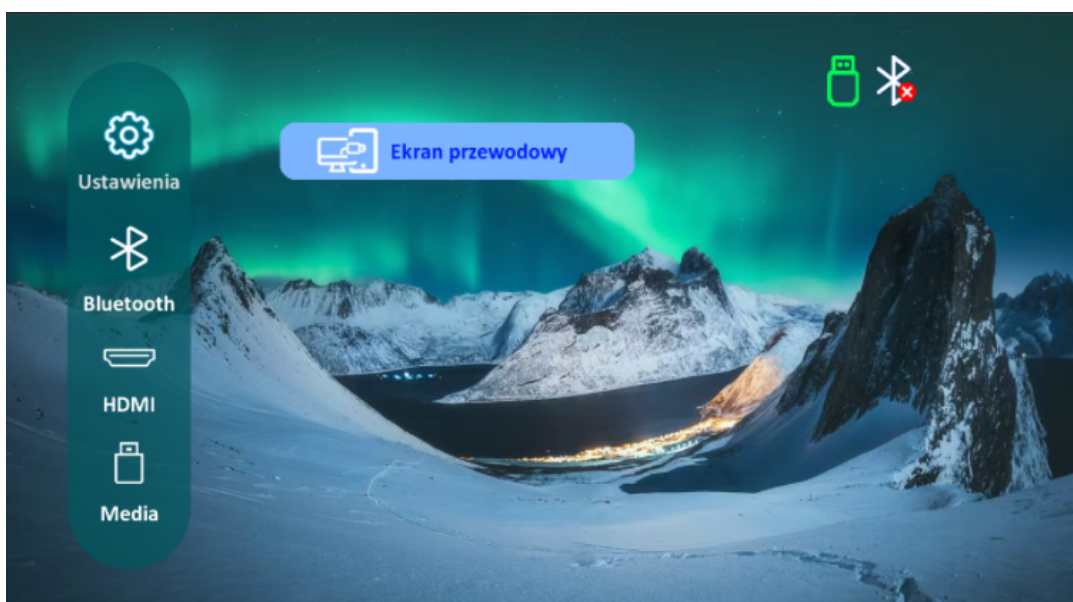
przed użyciem - baterie nie są dołączone)

Regulacja ostrości

Gdy projektor jest włączony, wyreguluj ostrość, obracając pokrętkę ostrości z projektora. Będzie to konieczne, gdy obraz stanie się niewyraźny, a odległość projektora od ściany/ekranu ulegnie zmianie. Pamiętaj również, aby ustawić projektor równo względem ściany/ekranu, aby uzyskać prawidłowo wyrównany obraz.



Aplikacje na ekranie głównym



Na stronie aplikacji ekranu głównego kliknij ikony przedstawione na ilustracjach, aby korzystać z różnych funkcji opisanych poniżej.

1. HDMI:

Na stronie głównej wybierz HDMI.

HDMI jest dostępne do dublowania obrazu z urządzenia za pomocą dołączonego kabla HDMI -> HDMI lub HDMI -> USB-C.

Wszystkie komputery można podłączyć do projektora za pomocą jednego lub obu dołączonych kabli, wkładając końcówkę HDMI lub USB-C dołączonych kabli do komputera, a drugą końcówkę HDMI do projektora. Po podłączeniu urządzenia za pomocą kabla HDMI należy pamiętać o naciśnięciu przycisku "HDMI" na ekranie głównym, aby wyświetlić efekt lustrzanego odbicia.

Ważna uwaga dotycząca połączenia telefonu USB-C przez HDMI:

W przypadku telefonów komórkowych tylko telefony z wejściem USB-C, które obsługują tryb DP ALT MODE, mogą wyświetlać ekran z telefonu przez wejście HDMI w projektorze. Gdy obsługiwane urządzenie telefoniczne USB-C jest

Po podłączeniu za pomocą dołączonego kabla HDMI->USB-C należy pamiętać o naciśnięciu przycisku "HDMI" na ekranie głównym, aby wyświetlić efekt lustrzanego odbicia.

Telefony z wejściem USB-C, które nie obsługują trybu DP ALT MODE, nie mogą wykonać kopii lustrzanej ekranu na projektorze, ponieważ telefon na to nie pozwala.

Należy również pamiętać, że niektóre aplikacje i usługi przesyłania strumieniowego mogą nie zezwalać na udostępnianie ekranu za pomocą kabla HDMI do komputera lub telefonu USB-C, nawet przy obsłudze DP ALT MODE.

Ważna uwaga dotycząca ciągłego oglądania filmów na telefonie:

Jak ustawić "Nigdy" jako czas trwania blokady, aby móc oglądać filmy bez przerwy.

Dla iPhone'ów (ios):

Wydłużenie czasu automatycznej blokady

1. Przejdź do Ustawień
2. Stuknij opcję Wyświetlacz i jasność.
3. Stuknij Auto-Lock
4. Ustaw na Nigdy.

Dla telefonów z systemem Android:

Wydłużenie limitu czasu na ekranie

1. Przejdź do Ustawień
2. Stuknij opcję Wyświetlacz (czasami jest ona dostępna w sekcji Ekran blokady lub Zaawansowane).
3. Stuknij opcję Limit czasu ekranu lub Uśpienie
4. Ustaw maksymalny czas trwania (np. 10 lub 30 minut lub "Nigdy", jeśli jest dostępny).

Uwaga: Aby oszczędzać baterię, należy ją później wyłączyć.

2. Ekran przewodowy:

Na stronie głównej wybierz "Ekran przewodowy", aby wykonać kopię lustrzaną telefonu.

Kopia lustrzana telefonu Apple:

Użyj kabla USB-A, aby podłączyć telefon Apple i projektor, wybierz "Ekran przewodowy", naciśnij przycisk OK, aby przejść do dublowania telefonu Apple.

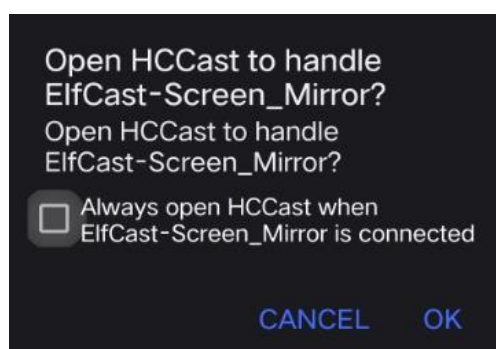
Dublowanie telefonu z systemem Android

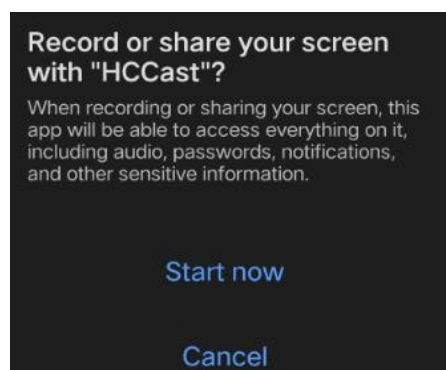
-Wybierz "Ekran przewodowy", postępuj zgodnie z instrukcjami, aby zeskanować kod QR w lewym dolnym rogu, aby pobrać oprogramowanie "HCCast".



Kod QR dla oprogramowania Android do korzystania z "Ekran przewodowy"

-Użyj kabla USB-A, aby podłączyć telefon z Androidem do projektora, w tym momencie ekran telefonu pojawi się jak poniżej, kliknij "OK", aby przejść do następnego kroku, a następnie kliknij "zaczynij teraz", aby rozpocząć dublowanie telefonu z systemem Androidem.





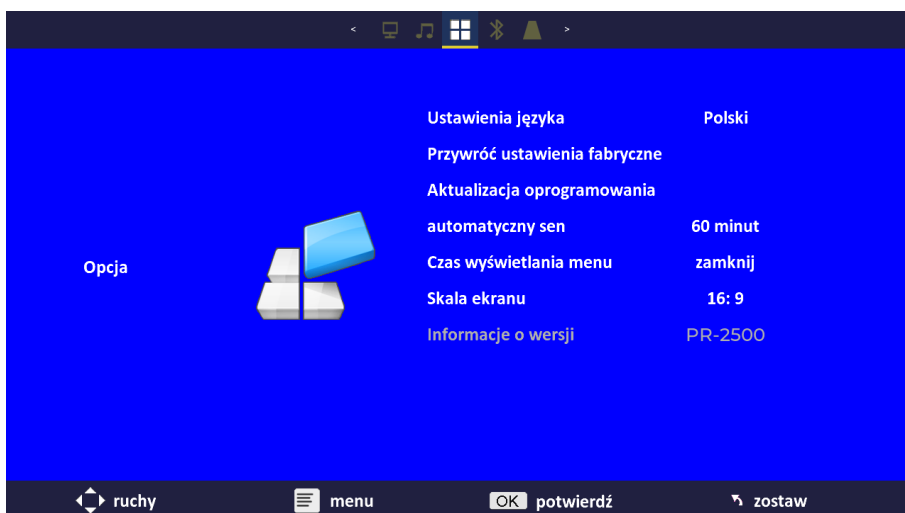
WAŻNA UWAGA: Niektóre aplikacje nie pozwalają na przesyłanie strumieniowe przez wejście USB-A z funkcją ekranu przewodowego. Do oglądania wielu z tych aplikacji należy użyć dołączonego kabla HDMI->HDMI do podłączenia do komputera lub dołączonego kabla HDMI->USB-C do podłączenia do telefonu z wejściem USB-C obsługującego tryb DP alt lub komputera. W tym przypadku należy postępować zgodnie z krokami opisanymi w punkcie HDMI na początku niniejszej instrukcji. Funkcja ekranu przewodowego USB-A służy głównie do łatwego dostępu do rolki zdjęć. Aby uzyskać dostęp do większości funkcji, aplikacji i usług przesyłania strumieniowego za pośrednictwem urządzeń, należy użyć interfejsu HDMI i dołączonych kabli HDMI.

3. Ustawienia:

Na stronie SET można skonfigurować projekcję, obraz, Bluetooth, ustawienia systemowe, projekcję, dźwięk, czas itp.

Opcje:

Ustaw lewy i prawy przycisk pilota zdalnego sterowania i wybierz "opcja". Możesz dostosować wiele funkcji, takich jak język, przewracanie ustawień fabrycznych, aktualizacja oprogramowania, automatyczne uśpienie, timer OSD, proporcje i informacje o wersji.



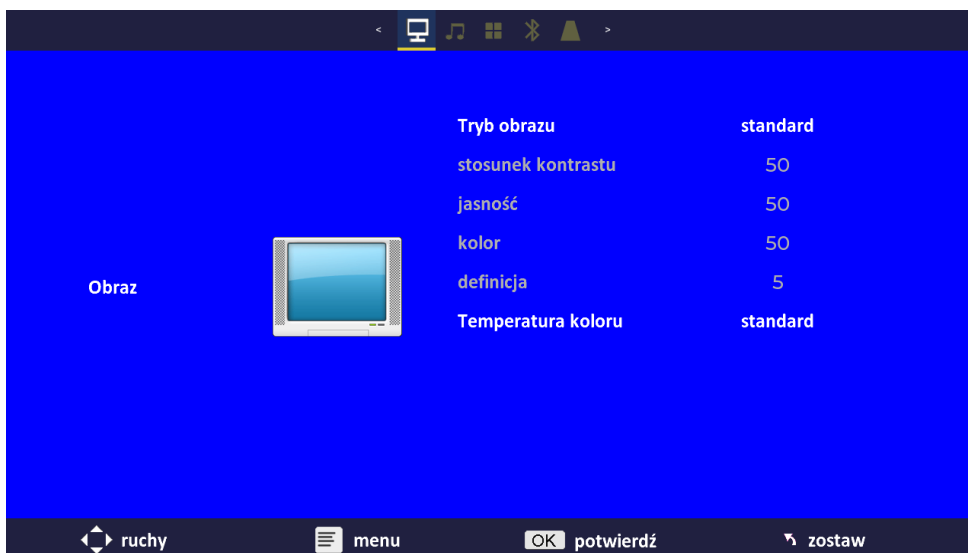
② Ustawienie dźwięku:

Za pomocą lewego i prawego przycisku pilota zdalnego sterowania wybierz opcję " Dźwięk ". Tutaj można dostosować tryb dźwięku, balans i tryb EQ Tryb.



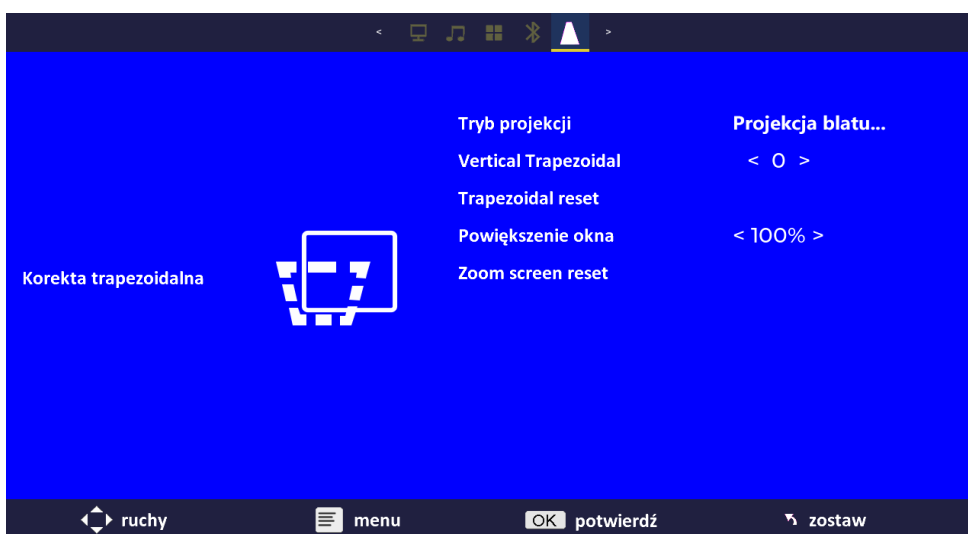
③ Ustawienie obrazu:

Za pomocą przycisków w lewo i w prawo na pilocie zdalnego sterowania wybierz opcję "Obraz". Tutaj można dostosować tryb obrazu i temperaturę kolorów.



④ Ustawienie trapezu:

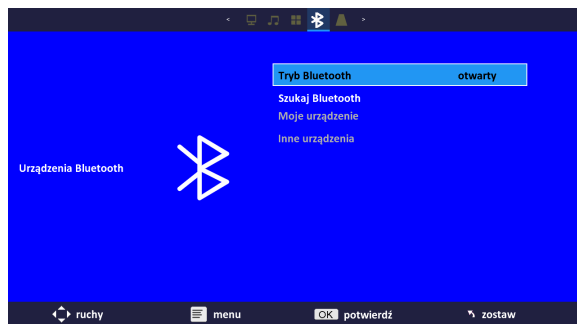
Za pomocą lewego i prawego przycisku pilota zdalnego sterowania wybierz opcję "Korekta trapezoidalna". Tutaj możesz dostosować Flip, Vertical Keystone, Trapezoidal Reset, Window Zoom i Zoom Screen Reset.



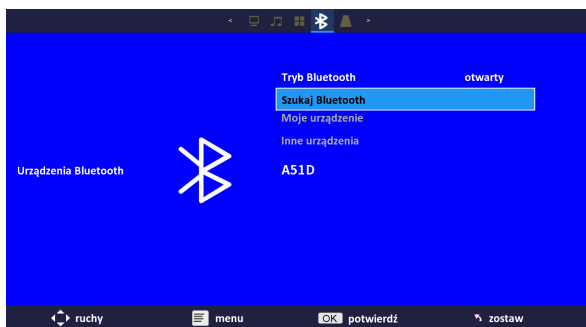
4. Bluetooth:

Na stronie głównej wybierz Bluetooth

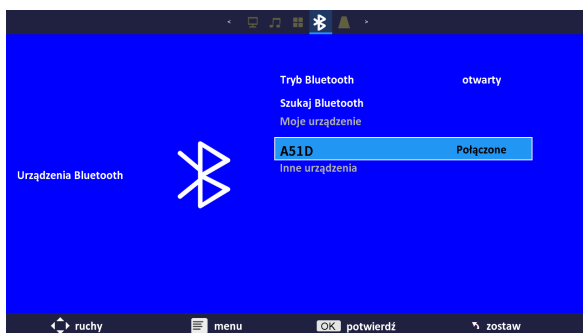
-Naciśnij przycisk OK, aby włączyć/wyłączyć Bluetooth



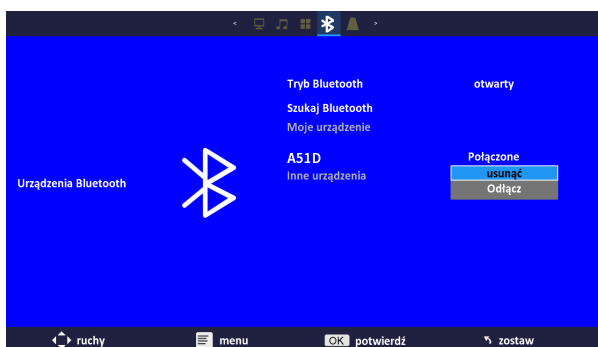
-Naciśnij przycisk OK, aby wyszukać Bluetooth



-Naciśnij przycisk OK, aby wybrać żądane połączenie spośród innych **urządzenia głośnikowe.**



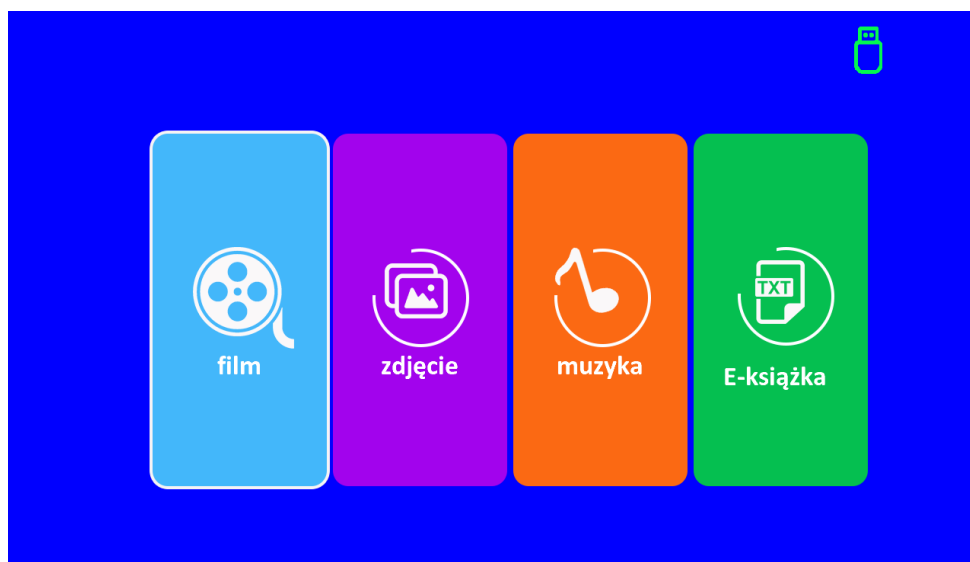
-Wybierz podłączone urządzenie Bluetooth, możesz odłączyć/usunąć urządzenie Bluetooth.



5. Media:

Na stronie głównej wybierz Media, tutaj możesz odtwarzać pliki multimedialne z dysku USB. Po podłączeniu dysku USB przez wejście USB-A można tutaj oglądać zdjęcia i pliki wideo.

Opcja Media służy do odtwarzania plików multimedialnych z dysku USB i nie może być używana do przesyłania kopii lustrzanej za pośrednictwem dowolnego kabla. Można to zrobić za pomocą HDMI lub funkcji ekranu przewodowego, jak opisano na początku niniejszej instrukcji.



Cechy

Obsługuje Full HD (1920 x 1080p) ; Natywna SD (1280 x 720 p)

Kontrast: 2500:1

Technologia obrazowania: LCD

ANSI Lumeny: 175 LM ; diod LED: 50000 godzin

Tryb ostrości: Ręcznie za pomocą kółka trapezowego

Odległość projekcji: 1.4-4 m

Rozmiar projekcji: 17-120 cali

Współczynnik projekcji: 1.2 :1

Bluetooth: BT5.0

Format wideo: MPG/MP4/TS/MKV/MOV/DAT

Format audio: MP3/WAV/OGG

Format zdjęcia: JPG/BMP/GIF

Obracana o 180 stopni głowica projekcyjna

Bluetooth do podłączenia zewnętrznego głośnika

Interfejsy: HDMI, USB-A i AUX

Akcesoria w zestawie: Kabel HDMI -> HDMI, kabel HDMI -> USB-C, kabel zasilający i pilot zdalnego sterowania (2x baterie AAA nie są dołączone)

Dołączony kabel HDMI -> USB-C umożliwia podłączenie do komputera i telefonów z wejściem USB-C, które obsługują tryb DP alt.

Port HDMI umożliwiający łatwe podłączenie do Apple TV, konsoli do gier, telewizora itp.

Uwaga: wszystkie produkty mogą zostać zmienione bez uprzedzenia. Zastrzegamy sobie prawo do błędów i pomyłek w tym podręczniku.

WSZELKIE PRAWA ZASTRZEŻONE. COPYRIGHT DENVER A/S



Sprzęt elektryczny i elektroniczny zawiera materiały, elementy oraz substancje, które mogą być niebezpieczne dla zdrowia i środowiska, jeśli materiał odpadowy (wyrzucony sprzęt elektryczny, elektroniczny) nie są właściwie potraktowane.

Sprzęt elektryczny i elektroniczny i baterie oznaczone są przekreślonym symbolem śmietnika, patrz wyżej. Ten symbol oznacza, że sprzęt elektryczny i elektroniczny nie powinien być wyrzucany z innymi odpadami domowymi, ale powinien być usuwany oddzielnie.

Wszystkie miasta mają ustalone miejsca zbiórki sprzętu elektrycznego i elektronicznego, gdzie można go bezpłatnie oddać w stacjach recyklingu i innych miejscach zbiórki lub zlecić jego odbiór z gospodarstw domowych. Dodatkowe informacje dostępne są w urzędzie odpowiedzialnym za usuwanie odpadów.

Denver A/S niniejszym oświadcza, że typ urządzenia PR-2720 jest zgodny z dyrektywą 2014/53/EU. Pełny tekst deklaracji zgodności RED jest dostępny pod następującym adresem internetowym: denver.eu. Kliknij IKONĘ wyszukiwania na górze strony. Należy wprowadzić numer modelu: PR-2720 . Następnie należy wyświetlić stronę produktu. Dyrektywa dotycząca sprzętu radiowego powinna znajdować się w sekcji plików do pobrania.

Informacje na temat zużycia energii w trybie czuwania/wyłączenia oraz zarządzania energią dla produktów zgodnych z rozporządzeniem Komisji (EU) 2023/826 można znaleźć pod następującym adresem internetowym: denver.eu, a następnie kliknąć ikonę wyszukiwania w górnej części strony. Wpisz numer modelu: PR-2720 i przejdź do strony.

Zakres częstotliwości pracy: 50-60Hz
Maks. moc wyjściowa: 38.1W
Zakres częstotliwości Bluetooth: 2402-2480MHz

DENVER A/S
Omega 5A, Soeften
DK-8382 Hinnerup
Dania
www.denver.eu
www.facebook.com/denver.eu

Contact

Main contact point: contact.hq@denver.eu

Nordics

Headquarter

Denver A/S
Omega 5A, Soeften
DK-8382 Hinnerup
Denmark

Phone: **+45 86 22 61 00**
(Push "1" for support)

E-Mail

For technical questions, please write to:
support.hq@denver.eu

For all other questions please write to:
contact.hq@denver.eu

Benelux

DENVER BENELUX B.V.

Barwoutswaarder 13C+D
3449 HE Woerden
The Netherlands

Phone: **0900-3437623**
E-Mail: **support.nl@denver.eu**

Spain/Portugal

DENVER SPAIN S.A

Ronda Augustes y Louis Lumiere, n° 23 – nave 16
Parque Tecnológico
46980 PATERNA
Valencia (Spain)

Spain

Phone: **+34 960 046 883**
Mail: **support.es@denver.eu**

Portugal:

Phone: **+35 1255 240 294**
E-Mail: **denver.service@satfiel.com**

Germany

Denver Germany GmbH Service

Service Center
Max-Emanuel-Str. 4
94036 Passau

Phone: **+49 851 379 369 40**

E-Mail

support.de@denver.eu

Monday - Thursday 09:00 - 16:30
Friday 09:00 - 14:00

Austria

Lurf Premium Service GmbH
Deutschstrasse 1
1230 Wien

Phone: **+43 1 904 3085**
E-Mail: **denver@lurfservice.at**

Poland

LetMeRepair Poland sp. z o.o.

ul. Częstochowska 140
62-800 Kalisz

Phone: **62 75 38 092**
E-Mail: **denver-service@letmerepair.pl**

Godziny pracy: 8 – 18 (poniedziałek – piątek)

If your country is not listed above,
please write an email to
contact.hq@denver.eu



Product & compliance info



Denver A/S
Omega 5A, Soeften
DK-8382 Hinnerup
Denmark

denver.eu
facebook.com/denver.eu

